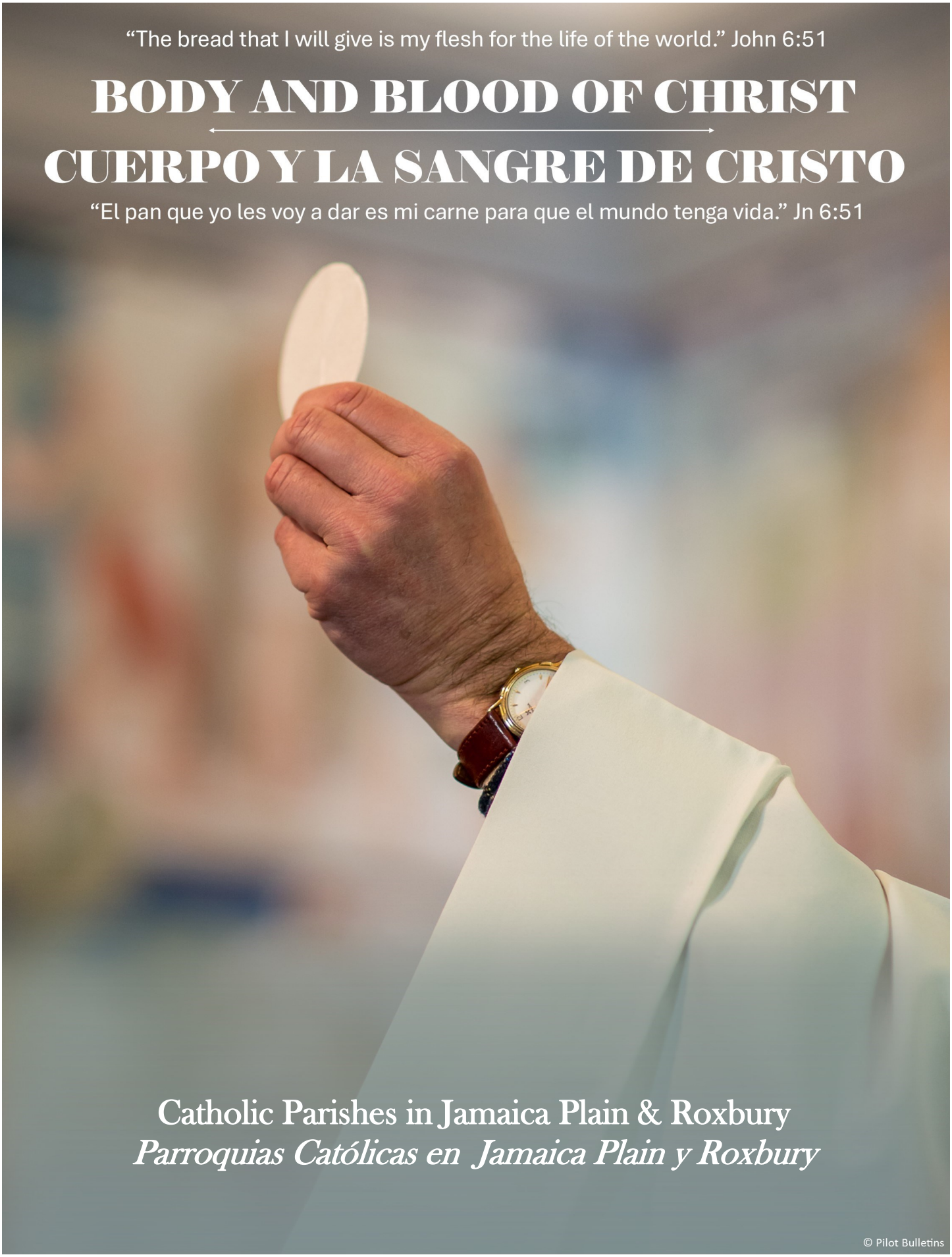
"The bread that I will give is my flesh for the life of the world." John 6:51
BODY AND BLOOD OF CHRIST
CUERPO Y LA SANGRE DE CRISTO
"El pan que yo les voy a dar es mi carne para que el mundo tenga vida." Jn 6:51
Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury
© Pilot Bulletins

# WELCOME

## WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION
## BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

| St. Mary of the Angels | Our Lady of Lourdes | St. Thomas Aquinas |
|---|---|---|
| Santa María de los Ángeles | Nuestra Señora de Lourdes | Santo Tomás de Aquino |
| 377 Walnut Avenue, | 14 Montebello Rd | 97 South Street |
| Roxbury, MA 02119 | Jamaica Plain, MA 02130 | Jamaica Plain, MA 02130 |

## Mass Intentions for the Week

### St. Thomas Aquinas

| | | |
|---|---|---|
| Sat. June 6 | 4:00 pm | Remo Palomba |
| Sun. June 7 | 10:00 am | Paul M Callahan |
| | 12:30 pm | Pablo Cruz, Robert Bouvier, Bob Bouvier, Yuliette Bouvier and Viriato Cabral. |
| Mon. June 8 | 12:00 pm | Josephine Giuggio |
| Tue. June 9 | 12:00 pm | Kate and Nick Forbes |
| Thu. June 11 | 12:00 pm | Tim O' Sullivan |
| Fri. June 12 | 12:00 pm | Teresa O'Malley |
| Sat. June 13 | 4:00 pm | Carlos Flor Amat, Paul M. Callahan |
| Sun. June 14 | 10:00am | Marie Bohan |

### Our Lady of Lourdes

| | | |
|---|---|---|
| Sun. June 07 | 8:00am | Inocencio Vazquez |
| | 10:00am | For all parishioners |
| | 11:30pm | David Guzman, Frank Leslie Skelton, Juan Rivera, Zaida Valdez Rivera, Altagracia Lora, Altagracia Contreras, Maria Castillo, Agueda Martes |

### St. Mary of the Angels

| | | |
|---|---|---|
| Sun. June 07 | 9:00 am | For all Parishioners |
| | 11:15 am | Por todos los Feligreces |

**Weekday Masses in English**
Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

**Misas en Español durante la semana**
*Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino*

*Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes*

## *Sunday Collection~Colecta Dominical*

***St. Thomas Aquinas***
May 31st: $2,317.00

***Our Lady of Lourdes***
May 31st: $2,782.00

***St. Mary of the Angels***
May 24: $813.00
Collection for Seminarians: $428.00
May 31st: $880.00

**THE DOORS OF ST. THOMAS AQUINAS CHURCH ARE OPEN DAILY FROM 9AM TO 9PM FOR PERSONAL PRAYER.**

***LAS PUERTAS DEL TEMPLO DE STO. TOMAS DE AQUINO ESTÁN ABIERTAS TODOS LOS DÍAS DE 9:00AM A 9:00PM PARA LA ORACIÓN PERSONAL.***

**If you wish like to make a donation to St. Thomas Aquinas Parish, please use this QR code.**

# BIENVENIDOS

## First Communion

**CONGRATULATIONS TO ALL THE CHILDREN FROM OUR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM AT OUR LADY OF LOURDES WHO MADE THEIR FIRST COMMUNION ON MAY 31 !**

***¡FELICITACIONES A TODOS LOS NIÑOS DE NUESTRO PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA EN NUESTRA SEÑORA DE LOURDES QUE HICIERON SU PRIMERA COMUNIÓN EL 31 DE MAYO***

## SACRAMENT OF Confirmation

CONGRATULATIONS to our parishioners CONFIRMED at **St. Tomas Aquinas** on Sunday May 31 ! A big THANK YOU to Fr. Andrea and Auxiliary Bishop Cristiano Barbosa !

¡FELICITACIONES a todos nuestros Feligreses de nuestras Parroquias en colaboración que fueron CONFIRMADOS el día 31 de Mayo ! ¡Gracias Padre Andrea y Arzobispo Auxiliar Cristiano Barbosa !

## CAMBIO EN EL HORARIO DE MISAS

***Parroquia de N.S. de LOURDES***

*La misa de las 12:30 pm a partir de HOY se trasladara a las 11:30 am durante el Verano hasta después de "Labor Day". Volveremos al horario de las 12:30 a partir del 13 de Septiembre.*

*The Spanish 12:30 pm Mass will be said at 11:30 am during the summer starting Sunday June 7th .*

Catholic Appeal BOSTON

Juntos somos uno

Together we are one

ARCHDIOCESE OF BOSTON | CATHOLIC APPEAL

| | Goal | Gift / Pledge | To go | Percentage | Register |
|---|---|---|---|---|---|
| St. Mary of the Angels | $8,800 | $10,841 | $0.00 | 123% | 42 |
| Our Lady of Lourdes | $13,040 | $10,150 | $2,890 | 78% | 60 |
| St. Thomas Aquinas | $32,000 | $34,150 | $0.00 | 107% | 67 |

# Parroquias de Jamaica Plain y Roxbury

## NEXT BAPTISMS IN ENGLISH -
**For infants and children under 6**

**July 2026**

- **Class**: Saturday, July 18 @ 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church

- **Baptisms**: Saturday, July 25 @ Our Lady of Lourdes 2:00 pm

- **Baptisms**: Saturday, July 25 @ St. Thomas Aquinas 1:00 PM

*If you are interested, please call the rectory to make an appoinment with a priest (617-524-0240)*

## PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL
**Para bebés y niños menores de 6 años**
**Mes de Julio 2026**

- **Clase**: **Sábado 11 de Julio a la 1:00 pm** en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.

- Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes: **Sábado 18 de Julio @ 2:00 pm.**

- Bautismos en Santo Tomas de Aquino: **Sábado 25 de Julio @ 2:00 pm.**

- Bautismos en Santa María de los Angeles: **Domingo 26 de Julio @ 12:30 pm.**

*El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)*

**"CONOZCA SUS DERECHOS": UNA PRESENTACION SOBRE ASUNTOS MIGRATORIOS.**

**DOMINGO 14 DE JUNIO - 12:30PM**
**STA. MARIA DE LOS ANGELES**

"Conozca Sus Derechos" es el tema de una presentación en español con el abogado de inmigración, Julio Cortés del Olmo, que se llevará a cabo el Domingo 14 de Junio a las 12:30pm. Después de la presentación, habrá una oportunidad de hacer breves consultas individuales gratis. Vengan para informarse de los derechos que todos tenemos y aclarar sus inquietudes. Están invitados los feligreses de nuestras tres parroquias en colaboración.

*Know Your Rights" - We are pleased to have immigration attorney, Julio Cortes del Olmo, present in Spanish on Sunday, June 14 at 12:30pm. After the presentation, there will be an opportunity to have brief individual consultations with Attorney Del Olmo. Please join us for this important presentation to learn more about the rights that all of us have and to speak individually about your concerns. All parishioners from our Collaborative of Parishes are invited.*

**FAIR TRADE SALE !!!**
**SUNDAY**
**June 7 and 14**
**VENTA DE COMERCIO JUSTO!!!**
**DOMINGO - 7 y 14 de Junio**

The Summer sale of Fair Trade products will take place after both Masses at St. Mary of the Angels parish on Sunday, June 7 and Sunday, June 14. Please bring check or cash with you and purchase those products that you need to take you through our Fall sale. Your purchase helps the Social Justice ministry of St. Mary of the Angels and gives a fair price for their work to farmers in developing countries whose harvesting is now more difficult than ever.

Products for sale include coffee, tea, nuts, cocoa, chocolate bars and mango. Thank You for your collaboration.

La venta de Verano de productos de comercio justo tendrá lugar después de ambas misas en la parroquia de Santa María de los Ángeles el Domingo 7 y el Domingo 14 de Junio. Les rogamos que traigan cheque o efectivo y adquieran los productos que necesiten hasta la venta de Otoño. Su compra apoya el ministerio de Justicia Social de Santa María de los Ángeles y garantiza un precio justo para los agricultores de países en desarrollo, cuya labor de cosecha es ahora más difícil que nunca.

Entre los productos a la venta se incluyen café, té, cacao, nueces, tabletas de chocolate y mango.
Gracias por su colaboración.

**Rev. Carlos Flor,** Pastor
**Rev. Andrea Povero**, Vicar
**Rev. Felipe Gonzalez**, Vicar
**Rev. Mr. Rafael Bautista,** Permanent Deacon
**Rectory:** 97 South Street, Jamaica Plain, MA

**Tel: 617-524-0240**
For emergencies call the parish and dial option 1
*Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.*

**Fax:** 617-524-1840
**e-mail:** stthosaq@comcast.net

**Rose Gilles,** Finance & Operations Manager
**Amaryllis Nieto,** Administrative Assistant

*Website:* **www.catholicjproxbury.com**

**Parish Office Hours - *Horas de oficina***
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

**Confessions - Confesiones**
St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

**Adoration of the Blessed Sacrament**
St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

**Religious Education - Educación Religiosa**
Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

**Please call the Rectory for:**
***Llame la Rectoría para:***

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- Confirmation - *Confirmación*

*Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.*

*La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.*

## ST. THOMAS AQUINAS PARISH

**Masses Schedule - Horario de las Misas**
**Saturday:** 4:00pm English
Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)
**Sunday Masses • Misa los Domingos**
10:00am English 12:30pm Español
**Daily Mass • Misa diaria**
12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)
7:00pm Jueves (Español)

## OUR LADY OF LOURDES PARISH

**Sunday Masses • Misa los Domingos**
8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español
**Daily Mass • Misa diaria**
7:00pm Viernes (Español)

## ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

**Sunday Masses • Misa los Domingos**
9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida ***617-833-1898***

***St. Mary of the Angels Mission Statement***